



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

"JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu"

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU
Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN

Rua Bebora. Dili. Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Justice Facility
ABilateral Co-operation between
the Governments
of Timor-Leste and Australia



Bankada CNRT no FRETILIN apoiu iniciativa JSMP kona-ba kestaun Indultu Prezidensial liuhosi intervensaun legislativu

Iha 17 no 19 Setembru 2014, JSMP hala'ó audiénsia ho Xefe Bankada CNRT Sr. Natalino dos Santos no Vice Bankada FRETILIN Sr. Francisco Miranda Branco hodi diskuti kona-ba kestaun Indultu iha Parlamentu Nasionál. Inisiativa audiénsia ne'e bazeia ba preokupasaun JSMP nian relaciona ho prátika indultu prezidensial ne'ebé hamosu debate kontroversial iha nivel sosiedade hot-hotu depoisde presidente ezerse nia kompetensia hodi fo indultu ba prizioneiru sira balun iha loron boot referendum, 30 Agostu 2014 liu ba. Xefe Bankada CNRT Natalino dos Santos apresia no apoiu inisiativa JSMP nian atu lori agenda kona-ba asuntu indultu hodi diskusti ho sira nia bankada. Deputadu Natalino afirma katak, Bankada CNRT sei konsidera JSMP nia hano in sira, nune'e bele hare'e no analiza di'ak liu tan bainhira governu apresenta Proposta Lei Indultu ba iha Parlamentu Nasionál.

Durante ne'e CNRT no bankada sira seluk iha inisiativa atu ezbosa projetu lei ruma, maibe hasoru difikuldade tanba



laiha asesor legál atu apoiu sira nia servisu. Tanba ne'e mak lei barak sempre mai hosi governu no Parlamentu Nasionál halo apresiasaun no halo alterasaun ba artigu sira liuhosi komisaun no plenaria depois aprova. Iha parte seluk Vice Bankada FRETILIN iha nia intervensaun katak FRETILIN ninia pozisaun ba asuntu korupsaun no asuntu violasaun seksuál ka asuntu INSESTU ne'e laiha fatin atu hetan indultu. FRETILIN mós konsidera atu fo indultu ba prizioneiru sira, ne'e kompetensia konstitusional presidente da repúblika nian. Maske nune'e, FRETILIN hano in katak tenke iha esepasaun ba kazu sira

ne'ebé involve interese publiku nian. FRETILIN apresia ba inisiativa JSMP hodi lori asuntu ne'e ba diskute no fó hano in ba

FRETILIN atu konsidera, tanba indultu hanesan kestaun ida ne'ebé sai preokupasaun ema hotu nian. JSMP hano in katak importante atu Parlamentu Nasionál bele hola prevene situaasaun hanesan mosu iha futuro. Prosesu ne'e, importante atu asegura katak ezersiu poder konstitusional presidente kona-ba indultu tenke ezerse iha maneira ida ne'ebé ekuilíbrü no proposional. JSMP observa katak prátika ezersisiu poder konstitusional kona-ba indultu iha potensia boot atu kontinua hamosu problema no kontroversial kuandu la iha mekanismu lejislativu ruma atu kontrola prosesu ne'e iha futuro. Sein kuadru legal ruma Presidente sei halo desizaun bazeia deit ba

Prezidente nia konvixsaun politiku no la konsidera esforsu hosi instituisaun sira seluk ne'ebé halo esforsu hotu ne'ebé posivel atu hametin justisa. JSMP hano in atu asegura katak kazu sira ne'ebé involve interese publiku hanesan krime korupsaun, violasaun seksuál ba menor, incestu no omisiu sira tenke iha avaliasaun no konsiderasaun ida ne'ebé profunda antes halo desizaun. JSMP prefere atu husu ba PN se posivel tenke limita kompetensia presidente atu iha esepasaun ba kazu hirak ne'e iha futuro. "JSMP fiar katak utilizasaun poder indultu nu'udar kompetensia ne'e b é Konstituissau n RDTL fó ba Prezidente Repúblika no nu'udar direitu prerogativu Presidente nian. Maske nune', importante atu iha lei ida ne'ebé guia prosesu ne'e no se posivel atu limita komptensia ne'e hodi ezerse iha maneira ida ne'e b é

proporsional," dehan Diretór Ezekutivu JSMP Luis de Oliveira Sampaio. JSMP mós akresenta katak bele iha indultu ba kazu hotu, maibe tenki asigura labele hamos u presidensia ne'ebé la di'ak ba públiku no aleiza esforsu instituisaun judisiária atu dezentolve no harii konfiansa povu ba setór justisa, partikularmente iha kazu korupsaun sira ne'ebé buras ba bebeik. JSMP rekomenda atu prosesu indultu ka kualker forma ne'ebé Prezidente utiliza tenke iha opsaun atu hamenus pena gradualmente, la'os hasai total hosi prizaun hanesan prátika sir ne'ebé durante ne'e akontese. Ida ne'e sei hametin liu tan povu nia konfiansa ba instituisaun justisa no limita interpretasaun no persepsaun publiku katak, justisa ba ema kiik de'it. Audiénsia ne'e ensera ho entrega JSMP nia submisaun kona-ba indultu ne'ebé JSMP produz ona iha tinan 2010.**



Xefe Suku Trilolo apresia ho prezensa JSMP iha sira nia suku

Iha 17 no 18 Setembru 2014, Unidade Justisa ba Feto no Labarik (Women and Child Justice Unit), JSMP, realiza treinamentu ba iha comunidade feto iha Suku Trilolo, Sub-distritu Baucau, Distritu Baucau. Treinamentu ne'e partisipa hosi ema hamutuk nain 30, ne'ebé kompostu husi feto nain 26 no xefe aldeia nain 4, ne'ebé kompostu husi e strutura suku, representante grupu feto, joventude feto no m e m b r u comunidade feto sira. Partisipante ba treinamentu iha loron rua ne'e aprende kona-ba sira-nia direitu, inklui Lei Kontra Violénsia Doméstika ho Kódigu Penál. Aleinde ne'e, simu

mós informasaun kona-ba papel juis, prokurador, defensor, advogado privadu nomós polisia. Treinamentu ne'e foka kona-bá forma sira husi krime violénsia doméstika, violasaun seksuál no oinsá atu hetan asisténsia ba vítima sira husi kazu violénsia bazea ba jéneru. "Treinamentu ne'e hanesan atividade kontinua hodi kontinua habelar informasaun ba comunidade sira kona-ba asesu ba justisa formal no hasa'e koñesimentu hosi grupu alvu sira ne'e kona-bá krime violénsia doméstika no oinsa mak bele prosesu sira nia kazu ba iha sistema justisa formal, "dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio. Xefe Suku Trilolo iha sesaun abertura hateten katak comunidade iha Suku Trilolo apresia JSMP nia prezensa no inisiativa hodi hakat ba

iha sira nia suku hodi fahe informasaun ne'e ba sira. Tanba informasaun ne'e importante no útil tebes ba sira nia suku. Dala barak krime violénsia doméstik no krime sira seluk ne'ebé akontese iha sira nia suku maibe sira rasik la-hatene dalan oinsa mak atu prosesu kazu sira ne'e. Aleinde ne'e Xefe Aldea Kaisidu sujere ba JSMP katak iha futuro bele realiza semináriu ho asuntus hanesan iha nivel sub distritu. JSMP observa katak partisipante sira ativu tebebes atu husu pergunta, tanba durante ne'e sira la-hatene kona-ba oinsa rezolve krime violénsia doméstika, tanba realidade iha distritu no liu-liu sira ne'ebé hela iha área rural ladun hatene didiak kona-ba lalaok justisa nian. JSMP hein katak ho atividade treinamentu ne'e, bele kontinua hametin diak liu tan koñesimentu comunidade iha área rural sira, no liu-liu atu fasilita sira kona-bá opsaun oinsa atu trata kazu ho natureza krime publiku ne'ebé involve sira nia membru familia. Treinamentu ne'e realiza ho apoiu finanseiru husi The Royal Norwegian Embassy iha Jakarta, Indonézia.***

